CRS Entity Tax Residency Self-Certification Form

"The Common Reporting Standard (CRS), is a tax information exchange standard developed by the Organization for Economic Co-operation and Development ("OECD") and approved on 15 July 2014. CRS defines a minimum standard for governments to obtain account related information from financial institutions and automatically exchange that information with partner jurisdictions on an annual basis".

MetLife

Gulf Operations

P.O. Box 371916, Dubai, United Arab Emirates Tel +971 4 415 4555, Fax + 971 4 415 4445

Please complete Parts 1-3 in block ca	anitals			
Confidential Information				
Application No	Policy No:		Application Date:	D M M Y Y Y
Part 1 – Identification of Account H	Holder			
A. Legal Name of Entity/Branch*				
B. Country of incorporation or orga	nization			
C. Current Residence Address				
Country	City/Town		P.O. Box	
Area / Street	Building		Flat/Villa No.	
Telephone Country Area Code		E-mail		
D. Mailing Address (please only com	plete if different to the address s	shown in Section (above)	
Country	City/Town		P.O. Box	
Area / Street	Building		Flat/Villa No.	
Telephone Country – Area Code	• –	E-mail		
Part 2 – Entity Type Please provi	de the Account Holder's St	tatus by ticking	one of the following box	es.
1. (a) Financial Institution – Investme	at Entity			
	ed in a Non-Participating Juriso	diction and manag	ged by another Financial Ins	titution
(Note: if ticking this box ple	ase also complete Part 2(2) b			
ii. Other Investment Entity(b) Financial Institution – Deposito	ry Institution, Custodial Institut	tion or Specified	nsurance Company	
If you have ticked (a) or (b) above, p				ion Number (GIIN) obtained for
FATCA Purpose.				
(c) Active NFE – a corporation the		ded on an establis	hed securities market or a c	corporation
which is a related entity of such If you have ticked (c), please provid		securities market	on which the corporation is	s regularly traded:
If you are a Related Entity of a regu Related Entity of:	larly traded corporation, pleas	e provide the nan	ne of the regularly traded co	proration that the Entity in (c) is a
(d) Active NFE – a Government En	tity or Central Bank			
(e) Active NFE – an International C				
(f) Active NFE – other than (c)-(e) (tor example a start-up NFE or	a non-profit NFE)	

(g) Passive NFE (Note: if ticking this box please also complete Part 2(2) below)

2. If you have ticked 1(a)(i) or 1(g) above, then please:

a. Indicate the name of any Controlling Person(s) of the Account Holder:*

b. Complete "Controlling Person tax residency self-certification form" for each Controlling Person.*

"Controlling Persons" are the natural person(s) who exercise control over an entity. Where that entity is treated as a Passive Non-Financial Entity ("Passive NFE") then a Financial Institution is required to determine whether or not these Controlling Persons are Reportable Persons.

Part 3 - Country/Jurisdiction of Residence for Tax Purposes and related Taxpayer Identification Number or functional equivalent* ("TIN")

Please complete the following table indicating (i) where the Account Holder is tax resident and (ii) the Account Holder's TIN for each country/ Reportable jurisdiction indicated.

If the Account Holder is not tax resident in any country/jurisdiction (e.g., because it is fiscally transparent), please indicate that on line 1 and provide its place of effective management or jurisdiction in which its principal office is located.

If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C where appropriate:

Reason A - The country/jurisdiction where the Account Holder is resident does not issue TINs to its residents

Reason B – The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason)

Reason C – No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction)

Country/Jurisdiction of tax residence	TIN	If no TIN available enter Reason A, B or C	If Reason B Selected, please explain
1.			
2.			
3.			

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with MetLife setting out how MetLife may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the Account Holder and any Reportable Account(s) may be reported to the tax authorities of the country/jurisdiction in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country/jurisdiction or countries/jurisdictions in which the Account Holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

I certify that I am authorised to sign for the Account Holder in respect of all the account(s) to which this form relates.

Declaration:

I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete.

I undertake to advise **MetLife** within **90** days of any change in circumstances which affects the tax residency status of the Account Holder identified in Part 1 of this form or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete (including any changes to the information on controlling persons identified in Part 2 question 2a), and to provide **MetLife** with a suitably updated selfcertification and Declaration within **90** days of such change in circumstances.

Signature

Name	Full Name in his / her own handwriting			X		
Dated at	City	Country	on this	D D day of M M 20 Y Y		

Note: Please indicate the capacity in which you are signing the form (for example 'Authorised Officer'). If signing under a power of attorney please also attach a certified copy of the power of attorney.

Capacity: * _____

نموذج الإقرار الضريبي الذاتي للشركات _ معيار الإبلاغ المشترك



"معيار الإبلاغ المشترك (CRS) هو معيار لتبادل معلومات الضرائب طورته منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ("OECD")، وتم اعتماده في ١٥ يوليو ٢٠١٤.يضع معيار الإبلاغ المشترك حداً أدنى للمعلومات الضريبية التي يمكن أن تحصل عليه الحكومات من المؤسسات المالية والتبادل التلقائي لتلك المعلومات مع الدول الشريكة على أساس سنوي".

عمليات الخليج

ص.ب: ٣٧١٩١٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة. الهاتف: ٤٥٥٥ ٤١٥ ٤ ٩٧١₊، الفاكس: ٤٤٤٥ ٤ ٤ ٩١١+

			ت سرية	لا واضح معلوما	خانات من ۱_۳ بخد	يُرجى تعبئة ال
ي ي شُ شُ س س س	تاريخ الطلب		ليصة	رقم البو		رقم الطلب
				الحساب	ل _ تعریف صاحب	الجزء الأو
					ني للشركة / الفرع*	أ- الاسم القانو
						ب- بلد التأسي
					مة الحالي	ج_ محل الإقاد
	ص.ب:		المدينة			الدولة
	شقة / فيلا رقم		بناية		3	المنطقة/الشار
		البريد الإلكتروني		منطقة	كود الدولة 🗕 كود ال	الهاتف
	د أعلاه)	د في القسم "ج" الوارد	تتلفاً عن محل الإقامة الوار	انة إذا كان العنوان مـ	یدی(یُرجی تعبئة هذه الخا	د_ العنوان البر
	ص.ب:		المدينة			الدولة
	 شقة/ فیلا رقم		بناية		٤	المنطقة/ الشار
		البريد الإلكتروني		لمنطقة	كود الدولة – كود ال	الهاتف
الخانات التالية.	تأشر والمراجد	الحساب مذاك راك	ل القانوني لصاحب ا	ر محمد الشكار	ن زمعالشركة، أ	1211 01-11
 	الحساب الذي تم الحصو	GIIN) الخاص بصاحب	زء الثاني (٢) الوارد أدناه) تأمين محددة	خانة ، يُرجى إكمال الج سسة وصاية، أو شركة	۔ ستثماریة أخری لیة ـ مؤسسة إیداع، أو مؤ	۱ ـ شرکة اس (ملاحظة: ف ۲ ـ شرکة ا د ب) مؤسسة ما إذا قمت بالتأش
	كة تكون تابعة لهذه المنش	 وراق مالية معتمد أو شرك	بصورة منتظمة في سوق أو	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ِ مالية نشطة: يعنى كيان يت	(ج) شرکة غیر
		۔اول اسم الشركة فيه:	المالية المعتمد والذي يتم تد ركة المدرجة والتي تزاول ت	ذكر اسم سوق الأوراق	یر علی الخانة (ج ₎ ، یُرجی ،	إذا قمت بالتأش
				ل أو بنك مركزي	مالية نشطة ـ كيان حكومي	لــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
				ä	ِ مالية نشطة - منظمة دولي	(ھ) شرکة غير
		عير مالي عير ربحي)	مالي تحت التاسيس او کيان	(هـ) (كمثال كيان عير	مالية نشطة - بخلاف (ج) -	(و) شرکة غیر

۲۔ إذا قمت بالتأشير على مربع ۱ (أ₎(۱) أو ۱(ز) الوارد أعلاه، يُرجى

أ- تحديد اسم الشخص (الأشخاص) صاحب/أصحاب الحصة المسيطرة لدى صاحب الحساب:* 🛛

ب- يرجى تعبئة "نموذج الإقرار الضريبي الذاتي للشخص صاحب الحصة المسيطرة" لكل شخص صاحب حصة مسيطرة.*

"الأشخاص أصحاب الحصص المسيطرة" هم أشخاص طبيعيون متحكمون في الشركة. وإذا تم التعامل مع الشركة باعتبارها شركة غير مالية غير نشطة فعندها يجب على المؤسسة المالية تحديد ما إذا كان هؤلاء الأشخاص هم أشخاص يجب الإفصاح عنهم أم لا.

الجزء ٣ - بلد الإقامة لأغراض ضريبية ورقم التعريف الضريبي (TIN) أو ما يعادله*

يُرجى تعبئة الجدول التالي مع توضيح: (أ) مكان الإقامة الضريبية لصاحب الحساب، (ب) رقم التعريف الضريبي لصاحب الحساب في كل دولة/كل دولة يجب الإفصاح عنها يتم الإشارة إليها.

إذا لم يكن لصاحب الحساب ضريبة إقامة في أي دولة (على سبيل المثال، لأنها تتسم بالشفافية الضريبية)، يُرجى ذكر ذلك في السطر ١ واذكر مكان الذي تدار منها الشركة فعلياً أو الدولة التي يقع بها المكتب الرئيسي.

إذا كان رقم التعريف الضريبي غير متوفر، يُرجى ذكر السبب المناسب من بين الخيارات **"أ"** أو **"ب"** أو **"ج" حيثما كان ذلك مناسباً:**

السبب أ ـ الدولة المقيم فيها صاحب الحساب لا تقوم بإصدار رقم تعريف ضريبي للمقيمين بها.

السبب ب ـ صاحب الحساب غير قادر على الحصول على رقم التعريف الضريبي أو ما يعادله (يُرجى توضيح السبب وراء عدم قدرتك على الحصول على رقم التعريف الضريبي في الجدول أدناه إذا اخترت السبب "ب".)

السبب ج ۔ رقم التعريف الضريبي غير مطلوب. (ملاحظة: اختر هذا السبب فقط إذا كان القانون المحلي بالدولة ذات الصلة لا يتطلب تقديم رقم التعريف الضريبي الصادر عن هذه الدولة)

إذا اخترت السبب "ب" يُرجى التوضيح	في حال عدم توفر رقم التعريف الضريبي فقم باختيار السبب أ أو ب أو ج	رقم التعريف الضريبي	بلد الإقامة الضريبية
			۱.
			۲.
			.۳

أقر بأنني أتفهم أن المعلومات التي تقدمت بها مشمولة في جميع الشروط والأحكام التي تنظم علاقة صاحب الحساب مع شركة "متلايف" والتي تحدد كيفية استخدام شركة "متلايف" للمعلومات التي تقدمت بها وكيفية مشاركتها.

وكما أقر بأنه ربما يتم تقديم المعلومات المضمنة في هذا النموذج وكذلك المعلومات التي تخص صاحب الحساب وأي حساب/حسابات يمكن الإفصاح عنها إلى السلطات الضريبية في البلد المحتفظ بالحساب ومن الممكن تبادلها مع السلطات الضريبية لبلد أو بلدان أخرى يقيم فيها صاحب الحساب لأغراض ضريبية وذلك عملاً بالاتفاقيات الدولية الخاصة بتبادل معلومات الحسابات المالية.

وأشهد بأنني مُخوِّل بالتوقيع نيابة عن صاحب الحساب فيما يخص جميع الحساب/الحسابات التي يمتلكها صاحب الحساب المتعلق به هذا النموذج.

إعلان

أقر بأن جميع الإفادات المقدمة في هذا الإقرار هي _على حسب علمي_ صحيحة وكاملة.

أتعهد بإبلاغ شركة متلايف خلال ٩٠ يوماً بأي تغيير في الظروف التي من الممكن أن تؤثر في حالة الإقرار الضريبي لصاحب الحساب المُعرَّف في الجزء ١ من هذا النموذج، أو التي تجعل المعلومات المدرجة في هذا النموذج غير صحيحة أو غير كاملة (بما يشمل أي تغييرات في المعلومات الخاصة بالأشخاص أصحاب الحصص المسيطرة المُعرَّفين بالسؤال ٢-أ في الجزء ٢)، كما أتعهد بتزويد شركة متلايف بنموذج الإقرار الضريبي الذاتي وإعلان مناسبَين خلال ٩٠ يوماً من ذلك التغيير.

		التوقيع
التوقيع: X	الاسم بالكامل بخط اليد	الاسم
في ي من ش ش من س	المدينة	المؤرخ في

ملاحظة: يُرجى توضيح الصفة التي توقع بموجبها على هذا النموذج (على سبيل المثال "المُخوَّل بالتوقيع").

إذا كان التوقيع بموجب توكيل، يُرجى أيضاً إرفاق نسخة معتمدة من التوكيل.

الصفة: *

أمريكان لايف انشورنش كومباني هي إحدى الشركات التابعة لمتلايف انك

أمريكان لايف انشورنش كومباني - مسجلة في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، تحت رقم تسجيل ٣٤ في هيئة التأمين ومرخصة من دائرة التنمية الاقتصادية برخصة رقم ٢٠٥٣٣